

# ملا ناصر الدین

نومرو ۵۰ قیمتی ساییز بىلە ۱۵ قىك MOLLA-NÄSRÄDDIN

شورا سەچگىلىرى مناسىتىلە



قولچوماڭ — (مۇزدور) باخ حىتلە! من، شورا يە لۈزىيەك سېيىھە كېنى مەلەت مىلىرىم و قطع  
ابىدىم كە سى سىجىرىم؛ بۇ شىطىلە كە سندە منى گۈزلىم، بۇ خا بورىجا لە يىك هامى بىنى سەدن آلارم.

# بہتان

کیچوالدر غزیر مار، بیر پلہ روایت  
گورزوں مانشیشیدی کے کوہا اصلاح  
ابولشدہ، بیر جوق قانون مزاق مشاہدہ  
اویونور، بیو قانون سرقلالہلا کامیں نک  
اویکی گردوب پیغمبر گھوریونک پانی بیلیں  
ریس ایرا ہمیولل کانیشید، اور ادادہ  
عین ریسلمنزلہ، متزلین داہر ہمیولل  
قوم ہمیل، بیو لامش - مدد کیتھے سوں قولان  
اسلاح ابورل  
اور وعدہ بیو خیر گاٹھغیرہ گور۔

شیرپید، چونکی ایرا ہمیولل، متودالہ،  
الام دک، پیغمبر دک، وہیج پرانیتھیں  
خطفان اوزاد کل، آجباچ اوشی کے  
میں نسبت ہمیل بیر پری، اوسا قوموں پیش  
محبین ایدی، چونکی داہر ہمیولل  
دیوار پری، قوشی سی بام، واحد ابورل نیک  
صحیح بیدن من اوونک جیج بر فونڈل  
وارلینتی ظان ابله پرورہم،  
الله دامت الدلی کے اندی من بو  
شکدن یقید، شیبورک کے اندی غزتہ  
لردہ او خودوں کے ایشی کنالی منشکنی  
نکل تھیجن کیجھ منشکن اشکار الو،  
اصلاح ابورل کی بر پارا میخانیست کیکھ  
نه ایرا همیولل پولداش باغت ایشی، مدد  
مذکوروا اوار اورل پری، قوموں و ادراپیں،  
الله بر پارا مانک کلارک کلارک والدیک  
دوختی خان ابلیسون، دادا، آنتردمد،  
اما، شکان

# بو چتا قتو تو سی

«بارا اورو» احتسابیہ باز و ولدانہ،  
چاپ ایشیزی اصار ایندیکلکستکوبد  
ڈازن بیداغوری، ہن تھیقونی مدبر و  
مکیولارداں آپارلا سس پیغامدا،  
ڈیلارداں اڑا اسپیل ایری-سکر، ہندا ہونا  
راسی لندان سو کرادر اسکبہ، بیچانیجالی،  
قریچی، بیچانی طبلہ اولویشی قیدا،  
سکر، سپیلک بوز سوز ڈیکر نویزکر،  
جو ابدہ، ٹولہ طبار ملک اولانہ تھیغوم  
مدبر و مسلمی نظام و انتظام ساحلاما،  
جوق حلنی اولیا، پارل۔

ادارہ

# پاشوں

کہ شودا مہ جیکلری متینہ  
کندرلر، کی ویمن

اور تبا چیشن، اوینابر - کنده علی روں قولان  
تلن ایمہ کمھوا لوپ - وار دیدبکھبک بول قولان.

تو کیسی، تو کبیزی، هل - ٹالی سیکا جیوں سامی  
تو بول قولان دا، وار کے بوق - چیج آپی لارادا تائی  
چولارلک التمڈر - اندیدہ بیوکولک بیل  
وار ہی سام، بیو لامش - مدد کیتھے سوں قولان  
اور تبا چیشن اوینابر - کنده علی روں قولان.

تو کندہ جالانوور ایش - پالاشیر ایندی سمجھکلر  
قیارہ ازان قولانلارین - فاری بیونڈا سس دبلہ  
موز دویلک اللین سیان - قوسومولک گوین سیان  
مسل ساونہ سوچولغا - آشانور آپر بیوں قولان  
اور تبا چیشن اوینابر - کنده علی روں قولان.

کوک رک بیت دوشوب، غایب - ایش پاشنا کیچاریا  
اور تبا گیروپ، سپیلر - ہر سیچیوں سچنلیک  
کار کبیر اورتاب، یاپن - گاکدہ فال ایچھڑک  
کنده دیر کے موز دورام - شہزادہ قوسومول قولان  
اور تبا چیشن اوینابر - کنده علی روں قولان.

دوشماچاں فریبنداغی - لاکن او آنلابر بی اویں  
کبھیجھ بیشیا توٹ - بیر بھ نفرد زیر زیل۔  
موز دویلک الادا پلر - ایندی نے باغ نیوپ نیوپ  
یرس ابلہ بروکونا گا۔ کله دیر، جاتول...، هر قولان  
پیلس فالار از پیغامش - گلک بیورون، هر قولان  
کیت - نے دیزیل اور قولان  
اور تبا کیکھبک بول قولان!

کیھسیز

# تاغر اف خیر لوی

قوبا - بیخرا بیک مر کری مظبو،  
سایشاکارا، بیر صورتہ آندران میام،  
عاه شہر بوجسی ایله کوندر، دیکری  
فردقیج، و قوسومولاریک آروانا،  
مکیولارداں آپارلا سس پیغامدا،  
اویلاریک سایسا، یہ کوچدھ جادوالی  
گو، شہیہ دوشوب احمد اندی ہے  
اسٹھارو، ایندیر، اندی د شر بوجا  
سالیان - آغ ازوم مادیونق تھر،  
ہن دنامنے کی، مکوپری، اسکی ایغزی  
سندان شیہ نوب، مکوپری، ہن، پشنا، قولانلاری  
پیچانیں الک کوندر، کی مصلحت کو،  
نوز کوئزل سوزاری، الله احر، مادنیمیر  
مشد،  
لکتون - نوبیرلک ۵ - ندے کی  
کونور لمشدر،



# مسجد مسئلہ سی

بلی، چارشاف و بیاخ بارہسته، معارف فویساري پولداش طرفتین خادر اولان  
فرارلاری اوچویق، مصوتون خیدار اولووق، و ملوں شی در کہ مغار دارم

سند، خدمت، بولان قادین و باڑاللاره همان افزاده، خوار چاره، چای اولیا، دلار و اولا جالارہ،  
ایلہ، پیشل اولما و ملا،  
پونکک بر ایر ملاصر ایار، ہے آخر وقار، جوق مکوپر داخل اولنقدمدر، و مکتب

ساخربنیک ایجنه، قادین بولداش ایار بیان بر کشی لرد واردد۔

یکمکوب سالمی ایار، مرا جاہنہ ایوب پیزیلار کہ خواه چارشاف و خواہ بایاخ سلسس آسان  
بر سلعد و بوراد، قادنلارلاد، ایرا لارلارلا تکلیفی مین در، چارشاف اور تک قادنلار ایجون و  
بیاخ قوسات کیشی لر ایجون بالر، لدنخ اوتیور، واللام،

آجباچ و جین، سحل اولونماش سللارلا الا میں مسجد سلسی در، یعنی بوراس بلی او لونسور  
کے آیا معاشرہ خدمت این قادین لار مسجد، امام تزمیت کیہند، چارشالک کیشی، جارشالکی میں  
گیسوں، و مصینیں معارف بولان، یا جاتل ان کیشی میں سجدہ امام تزمیت کیہند، و اورادہ بیت تیازی  
دورانہ، پاٹلی اولوپکار، یا شاپلی اولوپکار،

ظلفر، پو سکنک آسان بر سلے حلب اولیا، اما، بیز، قالہ، بوندان چین سسلہ پو خندر،  
و اسککدر کہ مغار فویساري پولداش بیوی سل ایسے وھر کک اوڑ تکلیفی اوزیہ یکلبر مس،  
مسارف خاصلری بر نوچ زستہ دوشچکار،

بیز، قالہ، بیز ہے تکلیف ایدی پیور و بکل،

(۱) مغارہ تیاع اولان قافنار، سجدہ کیتھے چارشالکی کیشی، چارشالکی کیشی، فویساري  
ووروب سجللا قاپویانک آنکنیدا پاشلارنا سالوپلار، سب بیک امام ترمیث، آنکلادان سیل  
کیسی جاری اولان کوڑ شاخلپنی معن اون ایکی اتریشی چارشالک انکلاری ایه فور و ساق مسکدر،

(۲) ہایلے پاچ مسلے، اضاف دکل کم سجدہ، میت تازنہ اشتراک ایند کم سجدہ اشتراک ایند کم سجدہ  
شانپی ایریشی، اوختسماپلار،  
بود ریزیہ کیشی،

مسجد دید، کھا پادیسا دوشی،

بر ای بوندان فلی قارا شہر، روں ذست کٹلکھ روون، چسپی داعیدانہ، من گنہم تیاضہ  
دکوروم دکیت اون غر قوجا دروں ار واڈی کیسکا فلچانہ، آغلانشلار، دیدبی، بی بیجا اولان  
الحق ایوشی اوجورو ولا، دیدبی کہ کیسکا بیر بیس، فرات سناء و نستخانہ بیکم کیستورل، دیدبی۔  
کونور مک موسنوابه قافنین بولان سکات بیانر ایسکی کوئیدرا،

بوراد، روں قافنلاری برس ایمہ سکا بیکلر کیز یع سادویش،

ایسی، کیسی بوس مہنیا بیان جیپیر، ایندی کیمی ہا کلکنیر بیش ایجادیرم بیش ایجادیرم  
<sup>۷۶</sup> مدر کے کیکاٹ اوجھانے، کملانان-روسلارلا اوچویق تلاری بوخ-سر-ولارلا، موادیسی قاری لاری ایدی،  
بو سری من هیچ بنا دوت یکیرم،  
ملا نصر الدین \*







برپىشى لوپىتىه دوران - بىلەرلىك تىكىزىدە بىر دەرىجى دار، مىن جىلە 20 بىوت سۈۋەتلىرى لايىر مېشىم.  
ايتكىشى لوپىتىه دوران - مىن، 10 بىوت تىكىزىدە اچىيانى ساشىلاشتام.



شارى مىسىن خىللە دوغرو دىپىر: بىلەرلىك باقى مىن كىي دىرىي شەرىي بورالوب داتا كېرىمە  
سىرىت ايدىرلەر.